

Pida Ud. siempre Cerveza pura y deliciosa
— DE LA —
Cervecería del Pacífico, S. A.
Nada más.

ORIENTACION

Nuestros productos están fabricados con materiales de Primera Calidad.
Nuestra marca "Lager Bier" es superior.
Cervecería del Pacífico, S. A.
MAZATLAN, SINALOA. APARTADO 42.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Propietario y Director, Clodoveo Valenzuela

Tomo 9.—Num. 226

Registrado como artículo de 2a. clase en la Admón. de Correos.

Hermosillo, Son. Martes 28 de Septiembre de 1920

Precio: 10 Cts.

Marquez Sterling ha Contestado que Hara una Visita a México

EL DIPLOMATICO Y PERIODISTA CUBANO ACEPTA EL VIAJE A LA REPUBLICA

México, Septiembre 26.—En días pasados informé que varias prominentes personalidades habían hecho un formal invitación al periodista y diplomático cubano, señor Marquez Sterling, para que viniera a México pues se desea hacerle una manifestación de agradecimiento por el empeño que demostró durante los últimos días del Gobierno de Madero, siendo Ministro de Cuba en la República, por salvar la vida al Presidente y la del Vice presidente licenciado Pino Suárez.

Ayer tarde se recibió la respuesta telegráfica de Marquez Sterling, quien además de aceptar la invitación, declara que está agradecidísimo y que se dispone a venir dentro de muy poco tiempo. Agrega que depositará una ofrenda floral ante la tumba de Francisco I. Madero, por quien tanto hizo y trabajó para salvarle la vida.

El Corresponsal.

Preso por Insultos al Ciudadano Presidente Municipal

LA VERDAD SOBRE LA APREHENSION DEL SENOR MARCOS CORONADO

El viernes 24 de los corrientes se citó a sesión a los miembros del Club "General Guadalupe Victoria". Estando reunidos, el Sr. MARCOS CORONADO hizo uso de la palabra insultando al Presidente Municipal Sr. Ramón D. Rodríguez, diciendo que era un PICARO, BRIBON. El Sr. Rodríguez que se encontraba fuera del local del mencionado Club, al escuchar las palabras infamantes vertidas en su contra por el Sr. Coronado, penetró al interior a fin de interrogar a su injuriado sobre los motivos que le asistían para proceder de tal manera. Coronado corroboró lo que antes había dicho, en presencia del Sr. Presidente, sin hacer una aclaración patente.

El Sr. Rodríguez dirigió su atención hacia otros miembros del Club con quienes trabó conversación con respecto a lo acontecido, mientras el Sr. Coronado se retiraba del recinto.

Después de haber recogido estos datos, uno de nuestros empleados entrevistó ayer al Sr. Ramón D. Rodríguez, Presidente Municipal a fin de recabar datos precisos sobre este incidente, y el Sr. Rodríguez confirmó en todas sus partes lo antes mencionado, manifestando, además, que él no quiso proceder en contra de Coronado, por no constarle en juez y parte; pero que al día siguiente recibió algunas acusaciones en contra del mismo Sr. Coronado y dio orden de aprehensión para él, aplicándole la fección XXIX del Art. 64 de la Ley Orgánica del Gobierno y Administración Interior del Estado, que lo autoriza como sigue: "Im-

La Obra del General Salvador Alvarado Demuestra el Credito del Pais

Monta a Cien Millones de Pesos la Cuenta que por Gestiones del Ministro de Hacienda se ha Abierto a la Nacion en el Extranjero

La Comisión Reguladora del Mercado del Henequén

Reconcentrando los datos que últimamente nos han llegado de la Capital de la República acerca de la gestión hacendaria llevada a cabo en los E. U. por el Sr. General Salvador Alvarado, Ministro de Hacienda en el Gabinete del Sr. Don Adolfo de la Huerta, y que últimamente ha llegado a la Metrópoli, nos encontramos con informaciones demasiado consoladoras y que demuestran con los hechos que el crédito del País en el extranjero no está perdido como se creía, sino que por el contrario se tiene plena confianza, principalmente desde que ha comenzado la administración del actual Gobierno.

El Sr. General Alvarado ha llevado a cabo en los Estados Unidos las siguientes principales operaciones:

Compra de trescientas locomotoras que, al precio medio de sesenta mil pesos hacen

un total de diez y ocho millones de pesos. Compra de seis mil carros para ferrocarril que, poniéndolos al precio bajísimo de dos mil pesos, hacen un total de doce millones de pesos. Y con la compra de veinticinco barcos, que se ha verifi-

cado ya, y de todo el material ferroviario, no obstante, que se adquirió; se legó poco más o menos a un total de cien millones de pesos, importe del préstamo que se ha hecho a nuestro País y que demuestra que el crédito nacional resurge rápidamente a una nueva vida.

APREHENSIONES SENSACIONALES SE HARAN EN LA CIUDAD DE MEXICO

El Procurador Insiste en q' si ha Existido Complot contra el Gob.

México, Septiembre 26.—A pesar de que repetidas veces se ha negado en todos los círculos políticos y militares la existencia de un complot revolucionario contra varios miembros del actual Gobierno y no obstante que ya fueron puestas en libertad aquellas personas sobre quienes recaía la sospecha de que estuvieran complicadas en la conspiración, vuelve la Procuraduría General de la República a insistir en el asunto, según informaciones oficiales.

El Licenciado Eduardo Nieto, Procurador General, hizo declaraciones esta mañana insistiendo sobre la existencia

del complot, y afirmando que tiene ya todos los hilos y documentos que demuestran claramente la culpabilidad de ciertas personas, entre ellas prominentes personajes de la pasada administración así como un alto miembro del clero.

Agregó hoy el licenciado Nieto que de hoy a mañana van a principiarse algunas aprehensiones que causarán sensación en todo el país, por la posición política y social de las personas a quienes va a detenerse como seriamente complicadas en la conspiración anti obregonista.

El Corresponsal.

Sensible Defunción

Hemos recibido en esta Redacción la triste noticia de que falleció en la Capital de la República la niña Carmen Cruz, de cuatro años de edad, hija de nuestro buen amigo el Sr. General Roberto Cruz, hermano del señor Cosme Cruz, Administrador de este Diario y de los apreciables señores, también amigos nuestros, Antonio Cruz, Diputado e Ing. Ramón D. Cruz, y Dr. Rafael del mismo apellido.

Damos el más sentido pésame por tan sensible pérdida a los estimables hermanos Cruz, así como a los inconsolables padres de la difunta niña, residentes actualmente en la República, Señor General Roberto Cruz y Sra. Luz Anchoado de Cruz.

El Corresponsal.

EL BOLSHEVIQUE CIMARRON

Cabaza erguida, sin afectación, como los reclutas en el cuartel; los párpados superiores cubriendo las pupilas hasta su medianía o poco más, y la mirada dirigida de soslayo hacia un lado, entre inquisitiva, justiciera y cruel. Un cigarro corriente prensado fuertemente entre los colmillos, que casi le han destruido la esca libada extremidad; los bigotes largos y descuidados cubren casi todo el labio inferior y, dirigiéndose hacia abajo sus despendidas guías, parece como si quisieran arañar la parte inferior de las comisuras labiales que, frías misteriosamente, presentan un rictus que sería amenazador si no fuese rídiculo.

Parado de pie—como dice él mismo,—con una pierna erecta sosteniendo el cuerpo y la otra en ligera flexión tras de la primera, con la punta del pie tocando el suelo; el bolshevique cimarrón se quita el cigarro de los labios, lo arroja hacia atrás con un movimiento despectivo y malvateado, se lleva una mano a la cadera con esa actitud especial de los toreros, y la otra al pecho colocando el pulgar tras de la cinta del tirante que cede al fuerte impulso.

Escupe, infla y desinfla varias veces la nariz como caballo asoleado y habla, habla y dice: "Si señores, las teorías de Lenin y Trostorsorovski no son no más teorizaciones teóricamente teorizadas en las teorías teóricas de la antipráctica impracticable. Esas teorías hablan muy alto desde la altura de las idealizaciones de los ideales ultrademocráticos de la democracia, que ya no debe usarse, porque el uso usual de la democracia en las sociedades modernas desde el punto (Pasa a la 4ta. Plana)

que fué aplaudida, les dirigió frases de aliento y de concordia.—En medio del mayor orden se disolvió esta simpática reunión como a las 8 y media de la noche.

El Corresponsal.

Entusiasta Mitin Obrero en el Jardín "Juárez"

Los señores comisionados de los obreros de Cinanca que se encuentran en esta Ciudad para hablar con el Sr. Gobernador acerca de los asuntos de aquel mineral, y algunos miembros del Sindicato Laborista de Sonora, improvisaron el Domingo 26 en la noche un mitin de propaganda que se verificó en el Jardín Juárez de esta población y que resultó muy animado y en orden. Pasaba el que esto escribe por aquel lugar a eso de las 8 de la noche, poco después de la audición musical de la tarde, cuando le llamó la atención un numeroso y compacto grupo de ciudadanos que con todo orden y compostura escuchaban y aplaudían con frecuencia las palabras de un orador que desde el kiosko arregaba a la multitud. Era el Sr. Francisco Marin quien hablaba y quien con fácil y has-

ta elegante palabra, de una manera mesurada pero entusiasta, sin exaltaciones demagógicas de mal género y sin con razonamientos de peso, hacía ver al público los legítimos derechos que tienen las clases laborantes y que por fortuna ya apoyan nuestras leyes y nuestras autoridades.

Hicieron uso de la palabra, después, también de una manera correcta y ordenada, los señores Casárez Muñoz, Rito E. Domínguez, Zacarías Martínez, Ezequiel L. Rivas, Jesús S. Robles, Víctor Aréchiga y Manuel Torres Torija.

Todos ellos se refirieron principalmente a la unión que debe existir entre los obreros, pues el mitin era de propaganda unionista, según lo habían dicho al comenzar, los señores que hicieron la presentación ante el público y que fueron Ezequiel L. Rivas, por los obreros de la Zona Norte y Manuel Torres Torija por los de la Zona Sur.

Es de justicia hacer notar que todos los oradores hacían un llamamiento a la unión, no sólo entre los obreros, sino entre ellos y las autoridades y que en todos los discursos, si bien viriles y entusiastas, campearon ideas de orden y de respeto.

El Profr. Rafael H. Ramírez, encargado interino de este Diario y que se encontraba allí accidentalmente, fué invitado a dirigir la palabra a los obreros y en corta peroración

El Corresponsal

Exfederales que han Sido Llamados por la Sria. de Guerra

Nogales, Arizona, Septiembre 26.—Con dirección a la ciudad de México pasaron por esta ciudad, procedente de la de Nogales, Estado de Sonora, siete Jefes y Oficiales del antiguo ejército federal de la vieja República, llamados por el actual Ministro de Guerra, general Plutarco Elías Calles, y probablemente para recibir alguna comisión especial militar.

Los citados ex-federales salieron hoy mismo para la ciudad fronteriza de Ciudad Juárez, de donde continuarán hacia la capital de la República. Tres de ellos, según informes adquiridos durante su permanencia en Nogales, participaron en la campaña militar del general Porfirio Díaz cuando el anciano Presidente era Comandante en Jefe del Ejército y Jefe de la Nación, y últimamente estaban radicados en las ciudades de Hermosillo, Guaymas y Cananea.

Se informa que probablemente otros oficiales que también pertenecieron al Ejército Federal, y que ahora están en Sonora dedicados a la vida privada, irán a la ciudad de México en breve para asuntos militares. En cuanto a los que pasaron hoy por aquí, son dos tenientes coronales, un mayor y cuatro capitanes.

La Absurda Petición de los Reaccionarios a la Cámara

(De "Revolución")

Nos ha sido remitido por el Centro directivo del "Partido Nacional Republicano" atención que agradecemos debidamente,—una copia del curso elevado por aquella agrupación política a las Cámaras de la Unión, en el cual memorandum se pide, en concreto, se declare ilegal el registro de la candidatura del general Obregón.

Naturalmente, apenas recibimos tal documento, es decir, la copia que se nos hizo la distinción de enviarnos, comenzamos a leerla con verdadera avidez; pero nada más comenzamos, porque al concluir la primera plana del mecanograma, nos encontramos con esta brega que nos obligó a doblar la hoja.

Posteriormente se adhirió (el general Obregón) al Plan de Agua Prieta, proclamado en Sonora el 23 de abril, adujo a las fuerzas federales de la que el Presidente es Jefe, según la Constitución, y algunos de los cuales ANTERIORMENTE habían militado bajo las órdenes del Jefe rebelde, y con elementos exclusivamente militares mandados por él y por los generales Pablo González, Manuel W. González, Sidonio Méndez, Cosío Robelo y Guadalupe Sánchez, etc., derrocó al Gobierno constituido, que antes sostuvo y reconoció como constitucional. Este hecho del General Obregón, jurídica y gramaticalmente se llama CUARTELAZO, pues las cosas tienen el nombre que les da su propia naturaleza y no el que pretende aplicarles la ciega pasión.

Lo curioso es que los mismos acusadores del candidato liberal, destruyen por su base el argumento que pretenden esgrimir. "Este malhadado adverbio que estamparon en las líneas transcritas: "ese ANTERIORMENTE," refiriéndose a las tropas que HABIAN MILITADO (E) DECIR QUE, YA NO MILITABAN) a las órdenes de Obregón, cuando estalló el movimiento revolucionario, echó por tierra todo el andamiaje de prueba. Efectivamente así el general

Obregón NO MANDABA TROPA ALGUNA al tiempo de lanzarse contra la tiranía carrancista, dicho está por los mismos opositores del divisionario sonorense, QUE NO PUDO DAR CUARTELAZO ALGUNO.

Evidente de suprema evidencia —Evidente puede dar lo que no tiene. Si Obregón no mandaba fuerza, ni a un sargento, ni un soldado, ni siquiera a un recluta, MAL PODIA DAR UN CUARTELAZO CON ELEMENTOS DE QUE CARECIA.

A no ser que se pretenda que también el Cura Hidalgo DIO CUARTELAZO contra el poderío español al amanecer del 16 de septiembre de 1810, por el hecho de haber incluido algunos solda dos entre las filas insurgentes;—y sea este un ejemplo que se nos ocurre al volar de las teclas de la máquina.

Por lo demás, insistimos en que no seguimos leyendo el documento que comentamos, porque para nuestra basta un botón.

Por el Registro Civil

NACIMIENTOS

María.—Nació en la Congregación de Sanjuanico, de esta municipalidad el día 12 del presente mes.—Hijo legítimo de Fermín Valenzuela y Salomé Cruz.

María Cecilia Pérez.—Nació en esta ciudad el día 14 del presente mes.—Presentada por Jesús Pérez.

José Angel.—Nació en esta Capital el día 11 del actual.—Hijo legítimo de Miguel Carreño y Sra Vera de Carreño.

María Luisa.—Nació en esta Congregación de Sanjuanico, el día 20 de Julio del año actual.—Hija legítima de Manuel B. Zúñiga y Francisca Romo de Zúñiga.

Ferrocarril Sud - Pacifico
- de *Mexico* -
Departamento de Trafico
EXCURSION DE VERANO A CALIFORNIA

| De Hermosillo, Son. a | Importe del pasaje por viaje redondo. (Oro Nacional) | |
|--|--|----------|
| | Colam. A | Colam. B |
| San Francisco y regreso..... | \$164.40 | \$136.80 |
| Oakland y regreso..... | 164.40 | 136.80 |
| Los Angeles y regreso..... | 111.40 | 91.80 |
| Long Beach y regreso..... | 112.80 | 93.60 |
| Santa Monica y regreso..... | 112.80 | 93.60 |
| Ocean Park y regreso..... | 112.80 | 93.60 |
| Venice y regreso..... | 112.80 | 93.60 |
| San Diego y regreso (Via Los Angeles y el F. C. AT&SF)..... | 126.70 | 105.60 |
| San Diego y regreso. (Via Araz Jc. Calexico, El Centro y el F. C. SD&A)..... | 111.60 | 93.00 |

COLUMNA A.— Boletos a estas cuotas están de venta desde el 30 de abril del corriente hasta el 30 de septiembre del mismo, siendo el límite de regreso, tres meses después de la fecha de venta; pero sin exceder octubre 31 de 1920.

Estos boletos permiten escalas en cualquier punto en ruta tanto a la ida como al regreso dentro del límite del boleto.

COLUMNA B.— Boletos a estas cuotas estarán de venta únicamente los viernes y sábados comprendidos desde el 30 de abril del corriente hasta el 30 de septiembre del mismo y su límite de regreso será QUINCE DIAS después de la fecha en que hayan sido vendidos. No se permiten escalas bajo estas cuotas.

Para informes adicionales, ocurrar a J. G. Pedroza Agente.

H. Lawton.
Agente General de Pasajes.
Guaymas, Sonora.

BOTICA DEL LEON
Doctor ELLIS Mc DOUGALL

Tenemos de venta a los precios más bajos de plaza, la siguiente:

ESPECIFICO ZENDEIAS, Grageas Gelineau, Vino de Quina Laroche, Vino de San Germán, Emulsión de Scott, Preparación Wampole, Solución Pautaberge, Jarabe de Rabano Yoda, Vino Tónico de Wintersmith, Cápsulas de Cognet, Grageas Ferruginosas de Cognet, Solución de Salicilato de Sodio (Cin), Solución de Antipirina (Cin), Extracto de Malta simple, Piperezina granulada, Fosfatina Fallieres, Pe las Riódina Astier, Kola granulada Astier.

Especial atención en los pedidos foráneos.— Se despacha mercadería C. O. D.— Gabinete dental anexo.

Guaymas, Sonora, Mexico.

BOTICA DE AVILA

J. M. AVILA
HERMOSILLO, SONORA.—MEXICO

Surtido completo de Drogas, Medicinas de Patente, Perfumes, Etc.—Depósito del Elixir Analgesico del Dr. Yvon. Te Imperial y otras muchas preparaciones.

"CLUB DE TRAJES"
AL CENTRO DE MODAS.

Francisco Romandia y Compañía.
APARTADO No. 15. HERMOSILLO. TEL. 2501.

Participamos a nuestros favorecedores que está por principio el concurso de Invierno; suscribirse, para un sobretodo, vestido, o varios pantalones, lo que elija.— El éxito de nuestro negocio es, nuestra escogida clientela.

Gabriel Corella
Corella y Gómez
Apartado 1
Nogales, Sonora

Trinidad Gómez
P. O. Box 330
Nogales Ariz.

Siendo conocedores del ramo, estamos en condiciones de efectuar la recepción de la carga que se nos confie, con prontitud, economía y eficacia.

COMPRAMOS HUESO Y CANJILON
En Cualquiera Cantidad.

Julio Piña y Cía.
HERMOSILLO.

ARIZONA COTTON GROWERS ASSOCIATION

Oficina Principal, Tempe, Arizona
SUCURSALES: Phoenix, Glendale, Meza, Tollison, Chandler, Goodyear, Litchfield, Casa Grande, Gila, Florence, Tucson, Nogales.

E. L. MANNING, Gerente, Nogales, Arizona
Tel. 431 W. Avenida Morley Apdo. 564.

Asociación de Cultivadores de Algodón de Arizona

La Representacion Proporcional

La base de un buen gobierno es el Municipio Libre, para que la autómia municipal pueda ser un hecho, es necesario, entre otros requisitos, que la administración se forme de componentes representativos de todas las clases, de todos los matices políticos, y de todos los ramos del saber y el trabajo; esos componentes, deberían ser para honra y prestigio de cada grupo representativos dignos y aptos y debería existir una especie de competencia para presentar el mejor contingente.

Ahora bien, como lograr esas representaciones cuando la planilla que vence está, por lo general, formada por hombres de más o menos las mismas tendencias, puesto que de autemano se han trazado o les han trazado una línea de conducta determinada, y cuando el triunfo se debe, en una gran mayoría de casos, a la popularidad más o menos bien fundada del candidato a la presidencia, haciéndole caso omiso de los candidatos a regidores?

En mi concepto, una de las maneras de interesar a TODOS en la Administración Municipal, sería por medio de LA REPRESENTACION PROPORCIONAL y para el caso se podría procederse en la siguiente forma: cada agrupación política registrada como lo previene la ley electoral, presentaría a la consideración del pueblo una planilla formada por el número de regidores y suplentes—incluyendo al Presidente—que en el caso de Guaymas serían NUEVE propietarios y nueve suplentes. El sistema de votación no es del caso referirlo ahora, pues tan sólo se trata de lograr la ingerencia en la cosa pública por todas las clases. Al terminarse el cómputo de votos, se establecerá un FACTOR para hallar la representación de cada grupo, procediéndose a tomar como base el total de votos legalmente emitidos, dividiéndose esa cantidad entre nueve—que es el número total de regidores—el resultado se tomaría como factor para dividir los totales parciales de cada agrupación, siendo los resultados, las representaciones que respectivamente le correspondieran a los diferentes grupos.

Como ejemplo, vamos a suponer que fueron emitidos legalmente 1279 [mil doscientos setenta y nueve] votos, en ya cantidad dividida entre nueve, daría el FACTOR: 142.11 (ciento cuarenta y dos enteros once centésimos), es decir, cada CIENTO CUARENTA Y DOS votos ONCE CENTESIMOS de voto, tendrían derecho a un representante. Ahora supongamos que se presentaran legalmente CUATRO PLANILLAS: A, B, C y D; habiendo obtenida cada una: 569, 389, 215 y 106 votos respectivamente; en tal caso a la planilla 'A' le correspondían 4 (cuatro) representantes a la 'B' 2.74 (dos enteros setenta y cuatro centésimos); a la 'C' 1.51 (un entero cincuenta y un centésimos) y a 'D' 0.70 (dero enteros setenta centésimos). Ahora bien; como no es posible "partir" a nuestros regidores, tendríamos que dar proporcionalmente a las tracciones mayores, las representaciones que faltan para completar los enteros que en total deberían ser NUEVE, y entonces los grupos resultarían representados de la siguiente manera: 'A' 4 (cuatro), 'B' 3 (tres), 'C' 1 (uno) y 'D' 1 (uno), total: 9 (nueve) Regidores.

Cuando la Junta Computadora expidiera las credenciales correspondientes se procedería a convocar a los futuros regidores a una junta previa, —que sería pública y estaría presidida por uno de los Regidores— electos. En esta junta se elegiría al Presidente Municipal, que en todo caso sería uno de los Regidores electos; necesitándose una mayoría de votos de la mitad más uno de los electos funcionarios presentes—cuando menos—para elegir a la primera autoridad municipal. La elección debería hacerse en un escrutinio secreto debiendo intervenir dos representantes del Ayuntamiento saliente.

Los candidatos de cada planilla entrarían a formar parte del Ayuntamiento según el orden numérico que presentara la planilla respectiva, y para las vacantes se llamaría, como es costumbre, al respectivo suplente; y a falta de este, se llamaría—expidiéndole la respectiva credencial—al candidato que por orden numérico le correspondiera en la planilla respectiva; haciéndose lo propio con el respectivo suplente. De este modo, no dejarían de tener representación los diversos grupos durante el período administrativo.

Las ventajas que resultarían del sistema "Proporcional" son muchas; entre ellas podríamos citar la abolición de abusos de parte grupos de tendencias homogéneas hacia el cumplimiento de compromisos contraídos, hiriendo en tales casos, a intereses contrarios; la eliminación del gobierno de una minoría (en muchos casos, la menos apta), pues se ve que en la mayoría de los casos, y por motivo de las muchas divisiones una MINORIA es la que eleva a los funcionarios municipales; y así veríamos que en el ejemplo presentado, las agrupaciones "B", "C" y "D" representarían, en junto la MAYORIA VERDADERA, y sin embargo—bajo el sistema actual—la agrupación "A", habría obtenido el triunfo COMPLETO, siendo una MINORIA.

Próxima a tener efecto la gran Convención Municipal en la Ciudad de México, y estudiando debidamente este sistema, que no sería provechoso el que el estudio de referencia fuera uno de los tópicos de la mencionada Convención? Aún en el caso de cambiar el actual sistema de gobierno municipal, digamos por el sistema "POR COMISION", LA REPRESENTACION PROPORCIONAL sería benéfica dentro de ese modernísimo sistema.

BALLOT

Guaymas, Sonora Septiembre 19 de 1920

Juzgado de 1a. Instancia
Magdalena Son.

EDICTO

Intestado a bienes del Sr. Manuel Castro

Por auto fecha once de Enero de mil novecientos diez y siete, se dió por radicado en este Juzgado el Juicio de intestado que se menciona, y se convocó a los que se crean con derecho a la herencia

Agradeceré a la persona a quien le facilité un paraguas la noche del 29 de Julio, en el Hotel C. hen, se sirva devolvermelo.

MARCOS MARKS.

Magdalena, 24 de Septiembre de 1920,
Jesús R. Diaz, Sr.

De Interés Para los Pensionistas del Erario

Al margen un sello: "Telégrafos Nacionales. Agosto 28 1920 Hermosillo, Sonora, Méx. Al Centro: "1734. México D. F. 27 Agosto de 1920. Señor Jefe de Hacienda. Núm. 71. Notifíquese a pensionistas esa demarcación de época preconstitucional que plazo concedido por acuerdo Presidente vence diez octubre próximo, debiendo por lo tanto dirigirse luego a justificar derechos. Respecto pensiones posteriores revise expedientes y consulte separadamente aquellos que duden de justificación. Cons. te. Sec. 1ra. El Tesorero Gral. R. MANZO".

Es copia fiel que se manda publicar para conocimiento de los interesados y para su cumplimiento.—Jefatura de Hacienda. Contaduría.
Hermosillo, Son., 30 de Agosto de 1920,
El Contador Func. L. G. CARRERO

AVISO

Se han extraviado unos anteojos en una cajita marca Dr. Edward N. Bywater, se dará una gratificación a la persona que los entregue en las oficinas de Orientación.

Gasolina "Corona Roja".

Acaba de recibir la Merced de la Paz S. A.

ESPECIALIDAD EN Retratos de Boda

Primera Comunión.
FOTOGRAFIA DE ZAZUETA. CAMPECHE 73

EL HERMOSILLENSE

Elabora harina Superior
Seministra Corriente para las electricas y faenas motoras.
Vende lamparas y material eléctrico
Apartado 5 Teléfono 1441

Agencia del Tesoro de la Juventud

La Biblioteca Internacional de Obras Famosas y el Diccionario Enciclopédico Hispanoamericano. El más grande del mundo. Para informes dirijase a
MARIA R. DE MORGAN.
112-A Torres St
(Cerca Calle Internacional)
Nogales, Ariz. Teléfono 428J

FERROCARRIL SUD-PACIFICO DE MEXICO
Departamento de Trafico
AVISO

EXCURSION A MAGDALENA, SON.— FIESTAS DE S. FRANCISCO XAVIER.— SEPTIEMBRE 28 A OCTUBRE 8 DE 1920

Para las fiestas que se preparan en Magdalena, Sonora, durante los días arriba indicados, el ferrocarril Sud Pacifico de México, facilitará el viaje poniendo de venta boletos de excursión a cuotas reducidas.

FECHAS DE VENTA: LIMITE DE REGRESO:

Septiembre 28 a Octubre 8 de 1920, inclusive.
Octubre 10 de 1920. (No se permiten escalas)

Los boletos estarán de venta únicamente en estaciones dentro del Estado de Sonora.

Importe del Viaje Redondo de: Hermosillo Ira. 2da. \$12.30 \$6.30

H. Lawton
Agente General de Pasajes.
Guaymas, Son.

Sucesor de Luken y Espinosa J. M. LUKEN.

Hermosillo, Sonora, México. Apartado Postal No. 2. Equinas Yáñez y Morelia.
VENTAS DE:
ESCOBAS, Calidad Superior
FIDEOS, MACARRONES Y TALLARINES
Semilla de Maiz-Millo, alimento especial para gallinas, marranos y bestias a \$ 0.05 Oro Nacional el Kilogramo.
PIDANSE LISTA DE PRECIOS.

Lámparas,

PLANCHAS Y ABANICOS ELECTRICOS

A PRECIOS
FUERA DE TODA COMPETENCIA
OCURRA SIEMPRE A LA CASA DE A. W. PORTAL
Hidalgo 44. — Hermosillo, Son. — Tel. 2973.

"LA MODA"

MAY HERMANOS Y CIA.

La Mejor Fábrica de Ropa de la Costa del Pacifico.
GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES.
Depósito de las afamadas Perfumerías: Houbigant, Rigaud, Piver, Pinaud, Lubin, Guerlain, Roger & Gallet.

Medicinas de Patente Francesas.

Se acaba de recibir de París un primoroso surtido de Chales y Tápalos para luto; Chales de velo de lana, lana y seda y pura seda.

Hermosillo Sonora, México.

"LA EXPLOTADORA"

Expendio de Maderas; Pino Blanco No. 1 de todas dimensiones cepillado por uno y dos lados y sin cepillar, Machihembrados, Tejamanil, etc. etc.

PRECIOS ESPECIALES POR CARRO ENTERO

CARLOS V. ESCALANTE

Apartado No. 147.— Teléfono 1221.— Hermosillo, Son., Mex.

PETERSON PRODUCE Co.

43 MORLEY AVE. NOGALES, ARIZ.
Ventas por Mayor y Menor. — Distribuidores de Frutas y Vegetales de California

Para comodidad de nuestra clientela mexicana, nuestro Agente visitará cada semana todas las poblaciones de Sonora

Mándenos sus órdenes y merecerán nuestra pronta atención.
Venta de Abarrotes por mayor. Denos ocasion de servirle

FERROCARRIL SUD PACIFICO DE MEXICO
Departamento de Tráfico
SERVICIO DE TRENES ENTRE NOGALES Y RUIZ, MAY.

| AL SUR (Léase hacia abajo) | | | AL NORTE (Léase hacia arriba) | | |
|----------------------------|----------------|---------------|-------------------------------|----------------|--|
| Mixto | Pasajero | | Pasajero | Mixto | |
| Dom. Mar. Jue. | Dom. Mar. Jue. | | Lun. Mie. Vie. | Lun. Mie. Vie. | |
| 7 00 a. m. | 7 30 p. m. | Sale Nogales | Llega 6 45 a. m. | 6 30 p. m. | |
| 12 15 p. m. | 12 15 a. m. | Llega Carbó | Sale 1 35 a. m. | 12 22 p. m. | |
| 12 35 p. m. | 12 35 a. m. | Sale Carbó | Llega 1 15 a. m. | 12 02 p. m. | |
| 2 12 p. m. | 2 14 a. m. | Sale Hermo. | Sale 11 25 p. m. | 9 55 a. m. | |
| 6 45 p. m. | 6 30 a. m. | Llega Guaymas | Sale 7 30 p. m. | 6 00 a. m. | |
| Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | | Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | |

| MIXTO | | | MIXTO | | |
|----------------|----------------|-----------|----------------|----------------|--|
| 7 00 p. m. | Sale | Guaymas | Llega | 5 00 p. m. | |
| 3 00 p. m. | Sale | Navjoia | Sale | 9 20 a. m. | |
| 7 20 p. m. | Llega | San Blas | Sale | 4 30 a. m. | |
| 8 20 p. m. | Sale | San Blas | Llega | 3 00 a. m. | |
| 4 30 a. m. | Llega | Calisacán | Sale | 6 00 p. m. | |
| 5 35 a. m. | Sale | Calisacán | Llega | 3 25 p. m. | |
| 2 20 p. m. | Llega | Mazatlán | Sale | 9 00 a. m. | |
| Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | | Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | |

| MIXTO | | | MIXTO | | |
|----------------|----------------|-----------|----------------|----------------|--|
| 7 30 a. m. | Sale | Mazatlán | Llega | 4 50 a. m. | |
| 3 30 p. m. | Sale | Acaponeta | Sale | 9 30 a. m. | |
| 6 55 p. m. | Llega | Ruiz | Sale | 5 35 a. m. | |
| Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | | Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | |

Ramal de Cananea

| MIXTO | | | MIXTO | | |
|----------------|----------------|---------|----------------|----------------|--|
| 8 00 a. m. | Sale | Nogales | Llega | 4 50 p. m. | |
| 12 15 p. m. | Llega | Cananea | Sale | 12 55 p. m. | |
| 1 00 p. m. | Sale | Cananea | Llega | 12 10 p. m. | |
| 2 30 p. m. | Llega | Naco | Sale | 10 30 a. m. | |
| Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | | Dom. Mar. Jue. | Lun. Mie. Vie. | |

En vigor desde junio 10 de 1920.

H. Lawton,
Agente General de Pasajes

Servicio directo de Pullman de Nogales a Mazatlán en trenes que salen de Nogales los domingos, martes y jueves a las 7.30 p. m.; de Mazatlán a Nogales en trenes que salen de Mazatlán, llegando a Nogales los lunes, miércoles y viernes a las 6.45 a. m. En los demás días no hay este servicio.

Lea Ud. el Núm. de Mañana

PEDRO MIRANDA

COMERCIANTE

TELEFONO 1221. HERMOSILLO, SONORA. APARTADO 147.

Constantemente el Acreditado Cemento PORTLAND, papel para techos, etc., etc.

DESPEGHO EN EL LOCAL DE "LA EXPLOTADORA," CALLES JUAREZ Y YUCATAN.

Fotografía de Zazueta.

Como siempre, trabajaré para que todas y cada una de las personas que retrate, queden enteramente complacidas con sus fotografías, pues entiendo que: "un cliente satisfecho, es el mejor anuncio que pueda tenerse."

Agosto 15 de 1920.
J. ZAZUETA FRANCO.

La Internacional,

de Encinas Hermanos,

está recibiendo un extenso surtido de sombreros Velour y fieltro en muy bonitos estilos y colores.

Sus precios completamente razonables.

Calle Serdán 48.—Hermosillo.

Mazon, Guerrero y Cia.

Molino Harinero "LA PALMA"

Recibe Trigo a Máquina dando las Mejores Condiciones

Villa de Seris, Sonora, Méx.

GARAGE "JUAREZ"

Reparación de AUTOMOVILES de todas clases. Compostura de BATERIAS, GENERADORES, etc.

VULCANIZADORA de Tubos a Vapor. EXPENDIO DE GASOLINA y Lubricantes abierto a toda hora.

AIRE COMPRIMIDO GRATIS

MAGNIFICO LOCAL PARA ALOJAMIENTO DE AUTOMOVILES

Hermosillo, Son. F. CABALLERO.

IMPRESIONES RECOGIDAS EN UNA EXCURSION DE VACACIONES A YECORA

UNA MOMIA

Con este título, la imaginación de muchos lectores se transportará, involuntariamente, a las lejanas regiones egipcias donde se hallan, según cuenta la Historia, innumerables cadáveres humanos que, mediante preparación especial, no sufrían el fenómeno de la putrefacción.

Desde que yo caminaba lentamente por las cañadas, crestas y cajones que se forman en los repliegues montañosos de este distrito, escuchaba pacientemente, apesar de algunas ideas que ocupaban mi pensamiento, la conversación del muchacho que había ido por mí hasta la ciudad de poético nombre: Oposura.

Y contaba entusiasmado el muchacho y con una voz que revelaba el estado especial de su espíritu, como si se tratara de cuentos de hadas y aparecidos misteriosos de que tanto se habla en la actualidad y de los que acaso el mismo escuchó de los labios amarillentos de la abuela, al calor de la hornilla, allá en tiempos que sólo aparecían en nuestra mente como nubes borrosas, frías e inconstantes.

—«Señor, decía, hace poco más de un año, un viajero de esta región se encontró en una cueva, a cierta distancia de su camino, UN MUERTO ANTIGUO, es decir, UN ESQUELETO CON EL CUERO PEGADO TODAVIA».

Y habiéndome despertado en mi curiosidad por el «muerto antiguo», me disponía a acurrillar preguntas a mi interlocutor, cuando continuó diciendo: —«Y dicen que es santo, porque le hizo desde luego un milagro a su dueño».

Y entró en detalles acerca del milagro realizado por el «santo», en qué consistió, y el ofrecimiento que se le había hecho para que obrara en el sentido deseado. Pero calculando el grado de inocencia de mi acompañante, y teniendo en cuenta que refería lo que le habían referido a él, di por terminada la historia y varié el tema de la conversación, no sin abrigar la idea de inquirir más acerca del «esqueleto con cuero».

El tiempo voló, como vuelan las ilusiones de un enamorado como vuelan las go ondrinas que abandonan los nidos en los aleros tristes yéndose en busca de climas vivificantes.

Terminadas las labores escolares, el Inspector Escolar de esta Zona y el que estas líneas peregria, dispusimos hacer una excursión de vacaciones al rancho y encantador pueblito de Yecora situado en una extensa y verdeante llanura allá por el entroncamiento de la Sierra de Sahuaripa con el spinazo Montañoso del Pacífico; Yecora a una altura aproximada de 2 500 metros con un clima de gloria, con hermosos bosques de pinos que sombrean el horizonte con el césped y otras yerbas que alfombran melmente el suelo y aroman el ambiente con sus flores, con sus arroyos que murmuraban sin descanso, con sus tempestades furiosas que lanzan rayos como manifestaciones de la ciega fuerza que vuela en el espacio, con sus habitantes amables y hospitalarios, y sobre todo, con un pequeño pencil de flores huauas, bellas y cautivadoras, de las que cada mirada, es un destello de luz; cada sonrisa, un gesto angelical; y cada palabra, las melodías propias de una música celestial.

En esta feliz estancia terrenal, tuve el encuentro impensado para mí, con un joven que me fué presentado de este original modo: «Este es el joven que se encontró la caverna de los cadáveres y de donde se llevó el mismo UNA MOMIA».

Despertado súbitamente mi recuerdo sobre este particular, interrogé al joven acerca del lugar, distancia y particularidades de aquella cueva transformada acaso en Camposanto por algunos aborígenes.

convencido de que si era del que me platicara por primera vez el muchacho, desde meses pasados, y aun que en mi interior tuviera deseos de verlo con mis «propios ojos», no creí que fuera posible, y me conformé.

Días después, a nuestro regreso del simpático Yecora, por vía distinta de la que habíamos seguido a la ida, como a cuatro leguas de distancia, nos detuvimos frente a las casas de un rancho pitoresco donde habitaba una familia campesina, pero de modales atentos y de trato amable. Debido a la amistad del jefe de la casa con mi amigo el Inspector, fuimos invitados a permanecer para tomar descanso, fruta y una frugal comida de buena voluntad se nos brindó.

Aceptada la invitación pasamos a la casa y, ¡cuál no sería mi sorpresa cuando sin ligar los anteojos que tenía sobre el particular, una de las cosas que se encontró mi vista desde luego, fué la ya referida momia.

El dueño de la casa me refirió la historia de aquel cuerpo, tal como me la había referido el joven de Yecora y que es nada más que un hijo de aquel.

El resto mortal está casi completo. Solo le faltan los pies que han venido apollándose durante el tiempo que han estado fuera de la tierra.

Pero este ser humano no fué sepultado en la forma que actualmente se acostumbra, y varía también de la posición que cita Flammarion en su "Hombre Primitivo" cuando dice que: las razas primitivas de algunos lugares, enterraban a sus muertos SENTADOS EN CUCLILLAS dentro de la sepultura.

En efecto, si no fuese porque se nos refirió que estaba en posición horizontal, hubiésemos creído que estaba sentado o semiparado. Las extremidades inferiores plegadas notablemente, las superiores acomodadas cuidadosamente entre los muslos, el cuello bastante recto.

Se infiere que estaba sobre el costado izquierdo (algunos detalles no pudimos averiguar) por que el labio inferior, por su propio peso quedó prolongado, o más bien, caído hacia ese lado, mostrándonos la claridad los dientes y produciéndose con este motivo en el rostro de aquel ancestro, una especie de gesto macabro.

Uno que otro cabello se muestra aún a los lados de la cabeza en la región de los parietales. El color del cabello indica la juventud relativa de aquel despojo que en vida fuera un hombre.

Seco y duro aquel cuerpo, pudo ser transportado a lomo de mula, bien liado, desde el lugar del hallazgo hasta el domicilio del joven campesino.

Allí está hablando en lenguaje mudo y silencioso, de tiempos remotos, de costumbres regionales envueltas en el manto de las edades, de razas que acaso no fueron conocidas por hombres posteriores.

Allí está expuesto a la contemplación de los transeúntes para despertar en ellos pensamientos que se transporten al pasado en violentos vuelos y consideren la fugacidad de la vida mundanal, en el vaivén eterno de la vida universal.

Sahuaripa, agosto de 1920.
Alfonso Sánchez VEGA.

N de la R.—Los artículos que siguen de esta serie, se publicarán en los números subsiguientes.

Se encuentra depositada en la Presidencia Municipal de esta Ciudad, una cadena, al parecer de oro, con una cruz; que se encontró tirada una hilita del Sr. H. Rodríguez Corona quien hizo entrega de la prenda al H. Ayuntamiento.

DIRECTORIO ORIENTACION

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Teléfono 551.—Ap. Postal 62; Hermosillo, Son., Méx.

—OFICINAS:— Calle Morelos No. 12.

Para toda correspondencia— asuntos relacionados con este Diario, deberán dirigirse al Director.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Por tres meses..... \$ 8.00
Por seis meses..... \$ 15.00
Por un año..... \$ 25.00

NUMERO DEL DIA..... \$ 0.10
NUMERO ATRASADO..... \$ 0.20

PRECIOS POR AVISOS:

Edictos y Avisos—Judiciales \$0.30 a la línea por primera publicación, y 20 por cada una de las siguientes. ANUNCIOS Precios convencionales.

DE OCASIONAVISOS

A diez centavos línea por cada inserción.

Los remitidos a interés público gratis.

Los de interés particular a precios convencionales.

Todo pago debe ser invariably adelantado.

TRADUCCIONES correctas

ingles y viceversa. Especialidad: Asuntos mineros y jurídicos. Trabajos en máquina.— Teléf 1053 Morelos, 35

CORRECT English-Spanish

translations Mining and Legal documents a specialty. Neat typewritten work done. Phone 1053 Morelos, 35

Cia. Bancaria Mercantil y Agrícola de Sonora, S. A.

Hermosillo, Sonora, México

Hago toda clase de Operaciones Bancarias

Abre cuentas de depósitos en moneda mexicana y Americana contra cheques a la vista y recibe depósitos a plazo fijo con interés de SEIS por ciento anual. Hece préstamos y adelantos sobre consignaciones de mercancías. Compra y vende monedas nacionales y extranjeras y giros sobre plazas del país y del extranjero. Sitúa por telegrafo fondos sobre cualquier plaza de los Estados Unidos.

Dá especial atención al cobro de toda clase de documentos cargando tipos razonables por comisión y situación.

Giros directos sobre HONG KONG

Academia de Bellas Artes y Arte Aplicado a la Industria

de propiedad del Gobierno del Estado de Sonora.

ENSEÑANZA GRATUITA.— Pedir el Programa a la Dirección de la Academia en Hermosillo

HENRY LEVIN, C. F. HOLLER

Holler & Levin

AGENTES DE ADUANAS Y COMISIONISTAS

—La Casa mas antigua en su Ramo—

Apartado Postal No. 43. Nogales, Sonora, Méx. P. O. Drawer R. Nogales, Ariz.

FABRICA DE CALZADO "CRUZ GALVEZ"

Apartado Postal 153. Hermosillo, Sonora, México

Talleres completos equipados con maquinaria europea moderna con capacidad máxima de 400 pares diarios.

Forma irreprochable, Acabado perfecto y Materiales selectos.

TALABARTERIA Y TENERIA ANEXAS

Una Institución Exclusivamente Nacional.

VENTAS SOLO AL POR MAYOR.

ROY & TITCOMB. INC.

NOGALES, ARIZONA

MAQUINARIA PARA LA MINERIA. Plantas de Irrigación. IMPLEMENTOS PARA LA AGRICULTURA EN GENERAL. MATERIAL PARA CONSTRUCCION. CEMENTO FIERRO Y MADERAS.

ACCESORIOS para Automóvil LLANTAS "FEDERAL"

PARTES DE REFACCION PARA ESPERADORAS JONES, MC CORMICKS Y DEERING.



G. A. MACALPIN, Agente.

ARTURO CALDERON y Cia.

FABRICA DE CIGARROS EL "TORO"

Elaboracion Esmerada con escogidos Tabacos del Rio de Sonora, Tuxtla y Santiago Ixcuintla.

Damos Preferente e Inmediata Atencion a los Pedidos Foraneos:.....

Calle A basolo No. 8 Teléfono 2774

HERMOSILLO SONORA MEXICO

J. M. Fraide

VENDO PIELS DE CERDO CURTIAS

CALLE DEL CARMEN NUM. 72

Salón Atenas y Cine Sonora al Aire Libre. Permanencia Voluntaria desde las 4 P. M.

Hoy martes 28 de sep.- Grandiosa aparicion del incomparable MAX LINDER, LE PETIT CAFE, el cómico mas admirado en el mundo, en su genial super-produccion

Célebre comedia de Tristan Bernard, en 8 grandes partes. Noche de alegría! No he de risa!!

Cine Sonora. Hoy pasa la cinta "Himeneo" en 5 partes y "La Agencia de Matrimonios" en 2 partes

Ayuntamiento de Hermosillo. --Estado de Sonora

AVISO

En el término de tres días a contar desde esta fecha, se servirán Uds. pasar a este Ayuntamiento a pagar la suma correspondiente a fin de que se les expidan los títulos respectivos que amparen los solares denunciados por ustedes, en la inteligencia de que, de no verificarse dicho entero en el plazo indicado, se procederá a cancelar el expediente aplicándose como multa el valor del depósito que se acompañó al denuncia.

Lo que comunico a Uds. para sus conocimientos y efectos correspondientes, reiterándoles mi atenta consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO. -- NO REELECCION.

Hermosillo. 25 de Septiembre de 1920.

El Presidente Municipal

R. D. RODRIGUEZ.

EDO LOUSTAUNAU

Secretario.

A las Señoras y Señores que enseguida se expresan:

- Sra Dolores E. Vda de Fontes
- Francisco Molina
- Maria Amparo Castro
- Felipe G. Cano
- Cleotilde Contreras
- José Ma. Compas Jr.
- Juan López Tapia
- Ignacio Ramirez
- José Ma. O. Campas
- Leonardo V. Valencia
- Delina G. Vda de Medina
- Trinidad Padilla
- Antonia R. Vda de Moreno
- Jesús Ma. Noriega
- José Ma. Alcantar
- Refugio Zubiate
- Arturo Trujillo
- Delina Armenta de Silvas
- Emilia Nájiz
- Librada Villa
- Mariana A. de Revel
- Presentes

Expendio de Pasturas

Carlos M. Calleja

Guerrero y Jalapa No. 25.

Orientacion: 10 Cts.

AVISO A LOS PADRES DE FAMILIA

Favorecido continuamente con la confianza de los padres de familia, no solamente de los de esta Capital, sino de todo el Estado y aún de los Estados vecinos de Chihuahua, Sinaloa, Arizona y Territorio de la Baja California, me he visto obligado a hacer grandes esfuerzos para implantar en mi ESCUELA COMERCIAL todas aquellas modificaciones que sujetas a un detenido estudio he juzgado convenientes.

Acabo de visitar varios establecimientos educativos en la capital de la República y en la ciudad de Puebla con objeto de observar los progresos de la Escuela y adoptar todos los que estén a nuestro alcance y que sean adaptables a nuestro medio.

Los trabajos en el nuevo año escolar datan principio el día primero de Septiembre, quedando abiertas las matrículas desde el proximo jueves 26.

Continuará establecida la Enseñanza Primaria Elemental y Superior, el Curso Comercial, el Curso Nocturno y las clases especiales de Telegrafía y Ensaye de Metales y Minerías.

Así, pues, sigo frente a las bancas esperando que hoy como antes sea acreedor a la confianza de los padres de familia.

Calle del Comercio No. 3. Ap. Postal No. 12. Heriberto AJA Director Propietario.

SE SOLICITAN Papeleros en "Orientacion"



SEERA UNA AGRADABLE SORPRESA.

Sociedad de Artesanos "Hidalgo". Hermosillo, Son.

Convocatoria

Esta Sociedad, en sesión ordinaria de hoy, ha tenido a bien se convoque, como me honro en hacerlo, a sus miembros a la eleccion ordinaria anual, del personal que ha de integrar su Mesa Directiva en el XXV año de su fundación, que principia el 17 de Octubre próximo, la cual se compone de un PRESIDENTE, un VICE-PRESIDENTE, un TESORERO PROPIETARIO, un SUPLENTE, un SECRETARIO, un PRO-SECRETARIO, un PRIMER VOCAL, un SEGUNDO VOCAL y un TERCER VOCAL.

La votación se recibe los próximos miércoles a las 8 P. M. en su Salón de Acuerdos, fechas 29 del presente y 6 y 13 de Octubre próximo, en que se hará el cómputo y de claración de los electos.

Se suplica muy atentamente la asistencia de los coasociados para este acto de trascendental importancia.

ERATERNIDAD Y PROGRESO

Hermosillo, Sonora, Sept. 22 de 1920.

El 1er. Vocal en F. de Pdte.,

J. A. ABRIL.

Pro-Secretario,

Lauro B QUIROS.

Administración de Correos Hermosillo Sonora.

AVISO AL PUBLICO.

Esta Dirección General de Correos tiene conocimiento de que existen en poder de particulares, muebles, sellos, sacos para conducción de correspondencias y otros útiles que son propiedad del Ramo, las cuales han sido sustraídas de las Oficinas por las distintas facciones revolucionarias que operaron en épocas pasadas en diferentes Estados de la República. De siendo esta Dirección evitar se la pena de consignar los hechos ante las autoridades respectivas, atentamente suplica a las personas que conserven en su poder algunos de los expresados objetos, pertenecientes al Ramo, se sirvan entregarlos a la Oficina de Correos más cercana, durante un plazo que terminará el día último del mes de octubre próximo, advirtiéndoles que al acatar espontáneamente esta disposición, no se les exigirá responsabilidad alguna; pero una vez fenecido el plazo señalado, esta Dirección con los datos que obran en su poder y con auxilio de las autoridades competentes, procederá a recogerlos de quienes los retuvieren, consignándolos para que se les juzgue con arreglo al Código Postal.

Por ausencia del Director General.—El Jefe del Departamento Administrativo.

LINO B. ROCHIN

El Bolshevike Cimarron

(Viene de la Primera)

to de vista social en la sociedad, ya no debe usarse porque debe pasar a la historia, y pasando él da paso a los soviets.

Arriba los soviets y abajo los que no sean soviets. Vivan los soviets y mueran los que no sean soviets.

Queremos un presidente que sea sovieta. Diputados que sean soviets. Alcaldes que sean soviets. Gendarmes que sean soviets. Y bailarinas que sean también soviets.

¡Vivan los soviets!... ¡Viva!... corearon los oyentes.

Cuando el bolshevique cimarrón hubo quedado sólo, contoneándose orgulloso por su magnífico triunfo oratorio, regresó humildemente uno de los que le habían oído, y le dijo:

—Oigame, señor, yo soy muy inorante, ¿qué cosa es un sovieta? —Mira, hermano, contestó el bolshevique, un sovieta... un sovieta... bueno, pues un sovieta yo nunca lo he visto; anda vé a buscarlo por ahí a la vuelta de la esquina y si lo encuentras lo traes para conocerlo.

JUNIPERO.

Aviso a los Pensionistas del Erario

Jefatura de Hacienda en el Estado de Sonora.

Al margen un sello que dice: Poder Ejecutivo Federal.—México.—Estados Unidos Mexicanos.—Secretaría de Hacienda y Crédito Público.—Al centro.—CIRCULAR Núm. 17.—Sección 1a. Clases Pasivas.—Grupo 19.—Al C. Jefe de Hacienda en Hermosillo, Son.—La Secretaría de Hacienda y Crédito Público en oficio número 40303/6 girada el 12 del actual por la sección 3a, pensiones del Departamento Administrativo dice a esta Tesorería:—El C. Presidente de la República en superior acuerdo de 10 actual, ordena lo siguiente:—"Librense las órdenes necesarias, concediendo un plazo de tres meses a los pensionistas del Erario que no hayan justificado sus derechos como lo prescriben las leyes respectivas para que los comprueben, en la inteligencia de que pasado ese término, se suspenderán los pagos correspondientes".—Lo que transcribo a usted para su conocimiento y efectos".—Y a mi vez lo inserto a usted para los fines indicados recomendándole de oportuna cuenta a esta Tesorería de los pensionistas a quienes se les aplica esta disposición.—Sufragio Efectivo. No Reelección.—México, a 15 de Julio de 1920.—El Tesorero General.—R. MANZO.—Rúbrica.

Es copia sacada de su original que certifico.

Hermosillo, Son., Agosto 10, do 1920.

El Contador Fo.

L. G. CARREÑO.

"Un telegrama que dice:—Número 124 de México el 30 de Julio de 1920.—Recibido en Hermo.—St. Jefe de Hda.—No. 430.—Dé toda publicidad circular 17 relativa pago pensionistas que comenzarán contarse desde 10, actual averiguando por expedientes interesados quienes no tienen certificados sus recibos para que los suspendan venciendo el plazo.—Caso duda consulte esta Tesorería haciéndolo separadamente por cada pensionista.—Conteste enterado.—Sec 2da.—R. Galáz."

Es copia sacada de su original que certifico.

Hermosillo, Son., Agosto 10, de 1920.

El Contador,

L. G. CARREÑO.

NOTA.—El plazo contará desde el 10 de Julio y vence en 30 de septiembre.

Cartas Rezagadas

Lista de hoy Septiembre 26

- 31 Alcalá Concepción Vda de
- 56 Avalos José
- 26 Alvarez Marcelino Para Lo reto Buitimea
- 25 Acuña Ignacio
- 56 Baker R D Dr.
- 56 Cancpes Armida
- 26 Chsu Hee Mca
- 36 Duran María G Vda de
- 26 Duarte Josefa Vda de
- 26 Escobosa Santlga.
- 41 Espinosa Luz B de
- 36 Gómez Matilde
- 26 González Amelia M
- 56 Marke Daniel
- 26 Matuz Pablo
- 56 Moód R C
- 56 Noriega Mercedes G de
- 26 Parada José R. (3 cartas)
- 41 Rivera Ponce Ignacio
- 26 María Ana Soria (Para Manuel Gámez
- 26 Soria Ana María
- 56 Soto Antonio
- 36 Salazar Martín
- 56 Siordia Juan José
- 31 Tejedor Valentín
- 31 Weingarten C
- 56 Vidal Francisco

(6)

AVISO

Se vende una instalación completa de irrigación consistente en un caldero horizontal de 80 caballos, un motor de 75 caballos, una bomba centrífuga de 10x10, todo listo, para armarse y funcionar. Para informes dirijanse a la encargada Sra. Santos T. de Hernández. Comontorf No. 22.—Hermosillo, Son.

ACADEMIA PARTICULAR

De Piano, Solfeo e Inglés. Doy clases solamente de 5.30 P. M. en adelante. Profesora, Leocadia Padilla. Calle del Carmen No 14.

Escuela Comercial H. Aja

HERMOSILLO, SON, MEX. Apartado No. 12.— Comercio No. 3. Teléfono 2031.

Curso Comercial para Señoritas y Jóvenes Enseñanza Primaria Elemental y Superior para Niños

Cursos Nocturnos para Adultos Clases Especiales de Telegrafía, Ensaye y Fundición de Metales

Se Reciben Internos y Externos

Contando ya con un buen Mimeoógrafo y Alumnos competentes, para manejarlo se ofrecen al público para copias múltiples.—Igualmente se pone en conocimiento de los prospectores que ya hay alumnos capacitados para hacer ensayos de oro y plata

Director, H. AJA.

Gustavo F. Muñoz. Sergio Morales.

"La Union de Obreros" Fábrica de Cigarros

Muñoz y Morales, Pros.

Ventas por mayor y menudeo.—Usamos los mejores tabacos de Tepec, Sinaloa y Sonora. Suplicamos procuren nuestras marcas "La Unión" y "El Becerro" en elegantes cajetillas; darán a Ud. idea de lo excelente de nuestros productos que se recomiendan solos por su exquisita aroma, buen gusto y perfecta elaboración.

Solicitamos el patrocinio del público en general y principalmente de los Obreros.

Calle Yucatan, No. 51. Teléfono Num. 2482.

Hermosillo, Sonora, Mexico.

BOTICA NUEVA

Escrupuloso despacho de recetas, aceite linaza crudo para pintores, estuches completos de manicure, té Guadalupe, té de la Abuela etc. etc. LUIS B. CANO Calle Serdán No. 60.—Teléfono No. 741. Hermosillo, Sonora — México.

TESTAMENTARIA DE JOSE REVUELTO TAPACHULA, CHIAPAS COSECHEROS Y EXPORTADORES DE CAFE

JOSE SANCHEZ Y CIA. S. en C.

Comerciantes, Comisionistas y Agentes Aduanales.

Calle Elias No. 3. Apartado No 36. NOGALES, SON.

PRINCIPAL: MAZATLAN, SIN. AGENCIAS: NOGALES, SONORA, NAVOJOA, GUANAJUATO, SINALOA.

Compra-Venta de esquilmos, especialmente Garbanzo, Frijol, Maíz, Manteca, Panocha, Cueros de res, etc.—Aceptamos toda clase de consignaciones con fletes por cobrar.—Solicitamos correspondencia.

AGENTES de "Brunswick Balke Collender Co." (Fabricantes de mesas de Billar y muebles para Cantinas) para los Estados de Sonora, Sinaloa, Nayarit y Baja California.

Depósito de Mesas y accesorios, para la venta en Nogales y Mazatlán.

EXPOSICION INDUSTRIAL DEL PACIFICO

Nogales, Sonora, Mexico.

Establecida para dar a conocer los recursos del país y fomentar el desarrollo de sus industrias. Se invita a Industriales y Productores en general, a que envíen muestras de sus productos a este Certámen.

Se Solicita Correspondencia.

Director, S. E. Encinas. Secretario, S. M. Moreno.

Sea usted juicioso para gastar su dinero.

Compre su ropa con nosotros y economizará. Estamos recibiendo hermosos estilos de trajes para caballeros.

La Internacional.

ENCINAS Hnos. Serdán 48.

EL CENTRO MERCANTIL

F. M. CORDOBA Y CIA. Tenemos Paño de Billar. Telas, ropa para Caballero, calzado americano. CALLP SERDAN. Constantemente Novedades. Hermosillo, Son.—Méx

Agentes Exclusivos de la CERVECERIA "CUAUTEMOC," S. A., de Monterrey, N. L., para la venta de sus acreditados productos en el Estado de Sonora y Centro y Sur de Baja California.

CIA. COMERCIAL DE SONORA Y SINALOA, S. A.

Comerciantes y Comisionistas Importadores y Exportadores NOGALES, SON., MEXICO. Apartado Postal 45. Dirección Cablegráfica: "SONSINCO". Oficina y Almacenes: CALLE ELIAS NUM. 32. Telefono 3-2-9.

Depósitos de Cerveza en las Principales Plazas del Estado. Constante y Completo Surtido de Toda Clase de Vinos Permitidos por el Gobierno. Pidan Precio!